



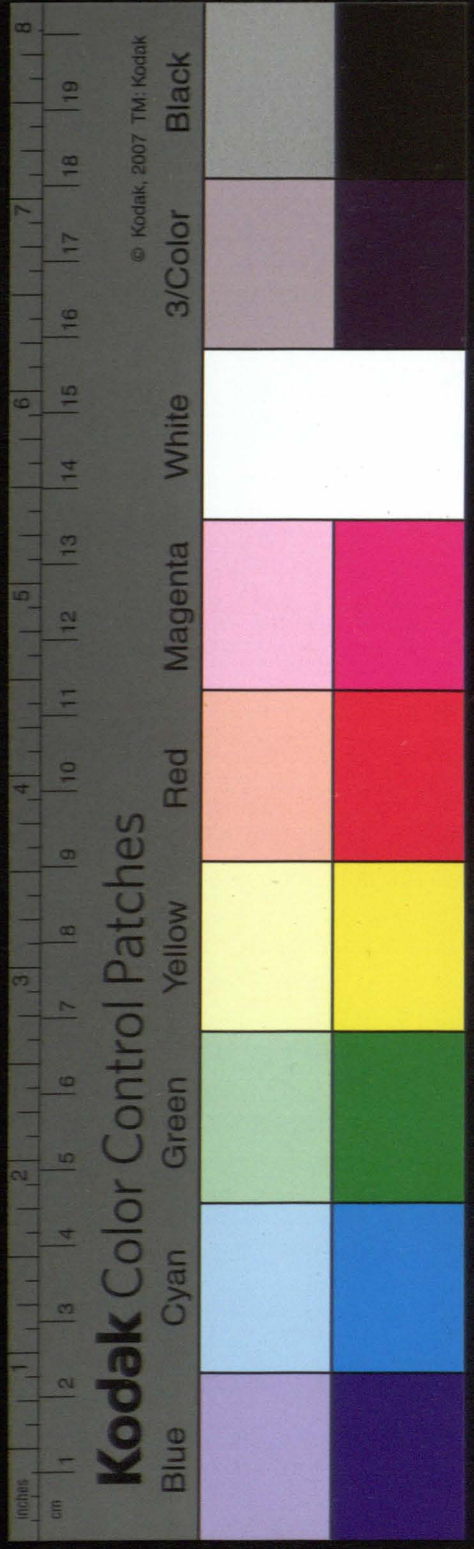
[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely a letter or document.]

Jannet

1697.
Aufsicht.
H. I. Johann
aufsicht.

Listy od prawow. do
opiekuna. Piotr Karwiczewicz Lechmistrz Lechmistrz
potomek w Collegium. ~~Lechmistrz~~ Alexander
Ceski Zopda Jelenyanna Karwiczewiczowy

A Kapituly
Rafat Gabriel siewczyk



Handwritten text in cursive script, including a large signature at the top and a block of text on the right side. The paper is aged and stained.

Large signature at the top: The Journal of the ...

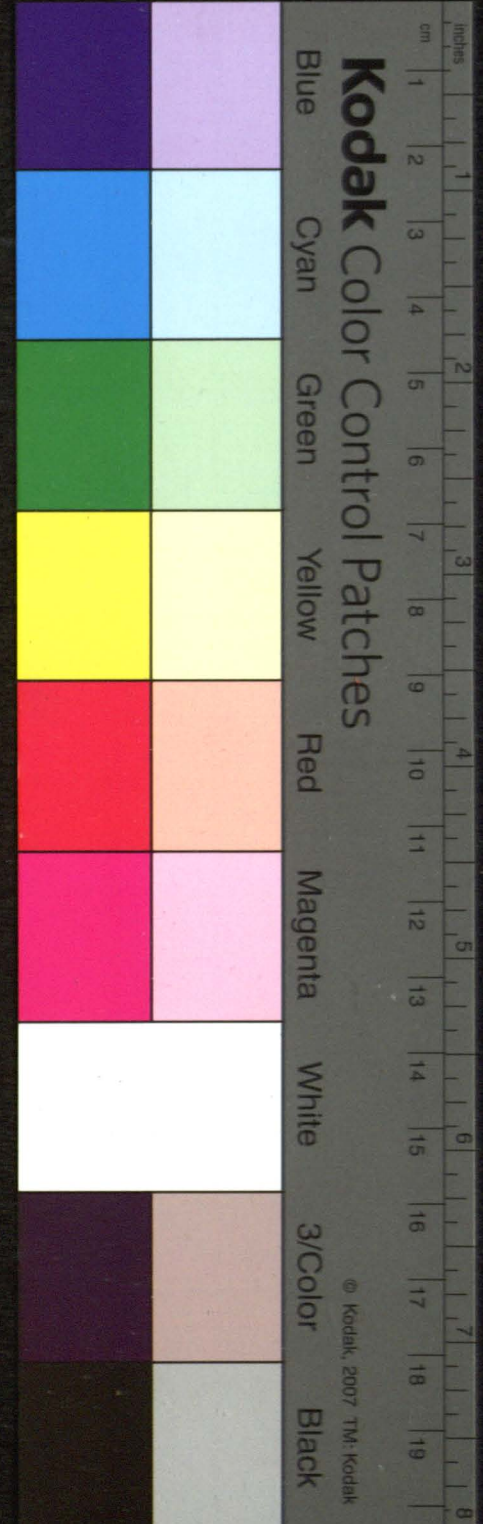
Text on the right side:
I have just ...
per my ...
which ...
out of ...
to ...
by ...

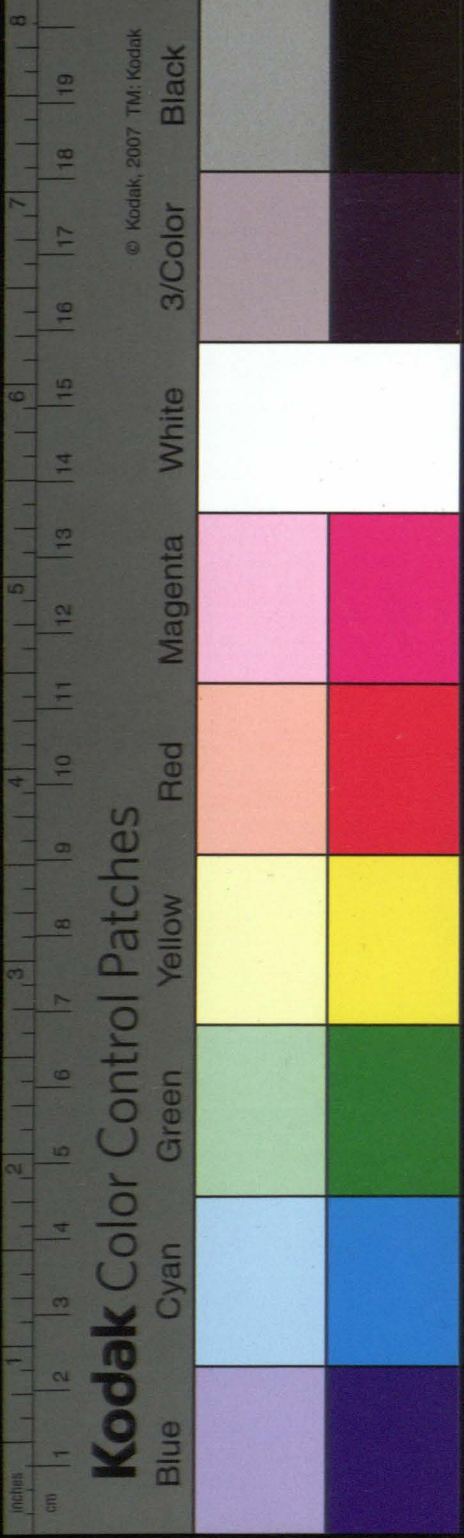
Handwritten text at the top of the page, likely a header or title, written in a cursive script.

Main body of handwritten text in a cursive script, covering most of the page. The text is dense and appears to be a formal document or letter.

Handwritten text in the bottom left corner, possibly a signature or a date.

Handwritten text in the bottom right corner, possibly a signature or a date.

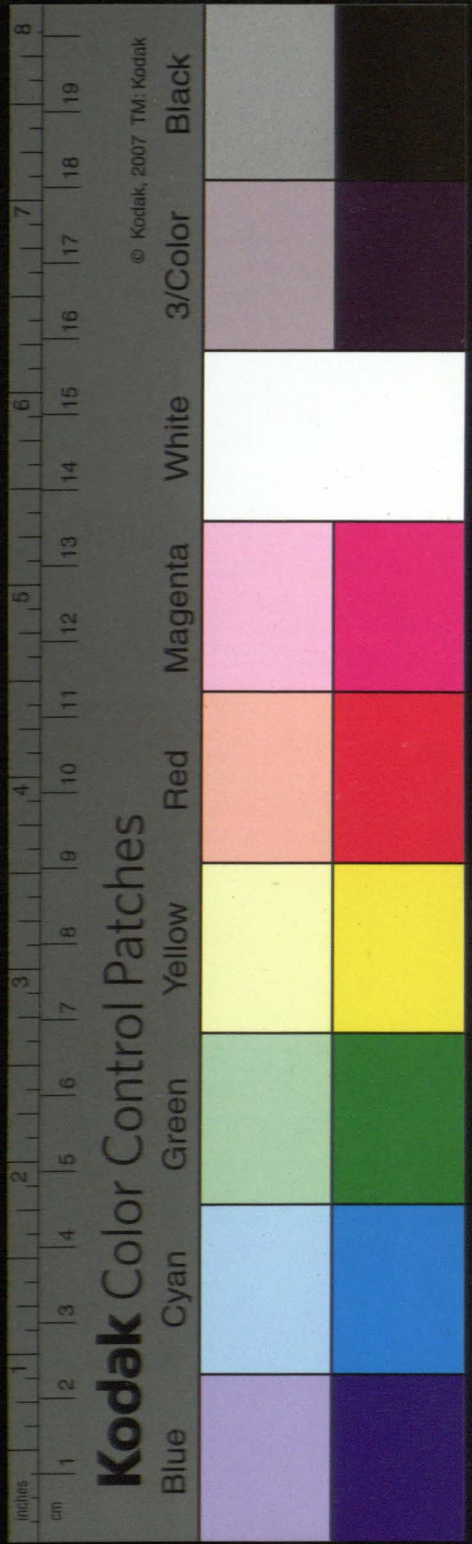




Handwritten notes in the top right corner, possibly a date or location: "1637" and "1637".

Main body of handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and covers most of the page's width.

Handwritten signature or name at the bottom center of the page.



1692
Lett. de l'abbé de la Rivière
à M. de la Rivière.
To a l'abbé de la Rivière.

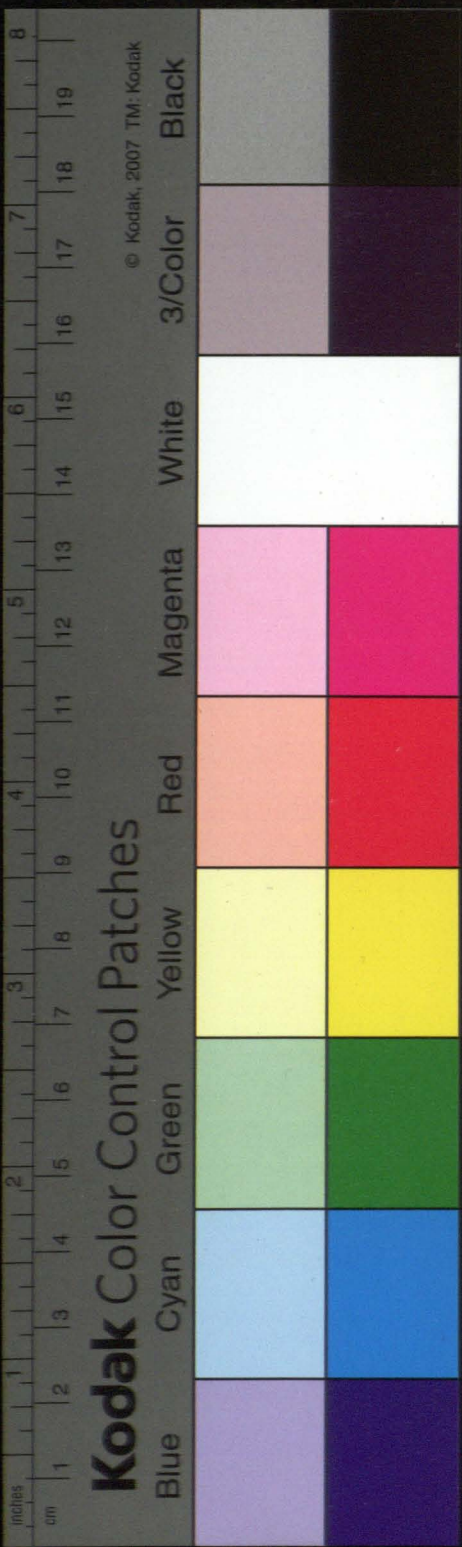
Chapelle

Par l'abbé de la Rivière
de la Rivière

Janowi Karolowi Hryszczyńskiemu Sędziemu Ziemijskiemu Powiatu Białostockiego z Hosiem Ławie Alexan-
 drewi Karusiowskiemu Pannom Rostrom w d. 18 M. Pańm. Zofiej y Pańm. Felicy-
 annie Karusiowskim, Oznajmuie wmsiom Sędzied Główny Trybunałny Wmianku
 w roku przeszłym tysiąc sześćset trzydziestem siódmym Miesiąca grudnia dwudziestego
 trzeciego dnia Wznowe Wielbno Hosiem Xdru Adama Zabłockiego Kanonika
 wileńskiego Prokuratora Wielkiej Kapituły wileńskiej z Hosiem Ławie Janem
 Karolem Karusiowskim Ojcem Wmsiom, zaprzewem do listu zapisu wielbno
 w d. 18 M. Hosiem Xdru Bartłomieju Jeszyskiemu Kanoniku y na onczas Proku-
 rowi Kapituły wileńskiej Wosha w rzy Hosiem Xdru Msciu dane Omerzne same
 przeryskaw namagnosy Bratiewi chęj przez zeszłego L. Benedycta Alexachiego
 dziekanu y na eddane Oni do do listu Xdru Kanonika Kapituły wileńskiej
 zaręki dwa tysiące złotych polskich przysięg dwuchopie wpuszc y Pamięme nama
 zprosu Rodzica Wmsiom Porokowiczab z Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie
 Kapituły wileńskiej wskazał y na d. 18 M. Xdru Hosiem Xdru Hosiem Xdru Hosiem Xdru
 zywotij nasprzeciwnego bracie zaręki doctat, Pobrzymatany y na Decree M. Pań
 Jan Karusiowie Rodzic Wmsiom przez Smierce Swiata nie bierzmy w rzy
 temu Decretowi do sye z rzek, Hosiem Xdru Kanonikoj Kapituły wileńskiej
 domemowsy listy do prawicy bradu Głównie dowmsiom Ławie Ławie Ławie Ławie
 mnie y tym nadprawy w rzy sumy wskazaney domagnosy Wmsiom Ławie Ławie
 ziadat Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie
 Karusiowicawij Oznajmuie y rzy y poprozenia y b. ławie Ławie Ławie Ławie Ławie
 wydane y z listu me obwieszonego wmsiom w rzy domagnosy Wmsiom Ławie
 Porokowicz ziadę Wmsiom by te sumy gotowem y podzielił Hosiem Xdru Kanonikom
 Kapituły wileńskiej zaplacili albo doprawy narey domagnosy y rzy nie brouli
 postregajze narey bracie zaręki nasprzeciwneow Decree sędzied Głównie z adora
 ny b. Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie Ławie
 set czterdzieści trz

Jan Karol Hryszczyński
 Sędzia Ziemijski Białostocki





1873. June 28. my
Pencil letter to Mr. G.
to Mr. G. D. Thompson
in Paris.

opposite side

Forwarded Mr. G. by railway to
London. P. P. L. L. L. L.
Paris Zettodum
P. P.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a historical document or petition. The text is dense and covers most of the page.

Генералъ Александръ Коноваловъ
Коллежскій Секретарь Императорскаго
Величества



Александръ Яковлевичъ
Городничій

Петръ Галкинъ
Полковникъ
Касимовъ Назимъ
Генералъ-майоръ
Иосифъ Антоновичъ Федкинъ
Городничій
Министръ
Генералъ-поручикъ



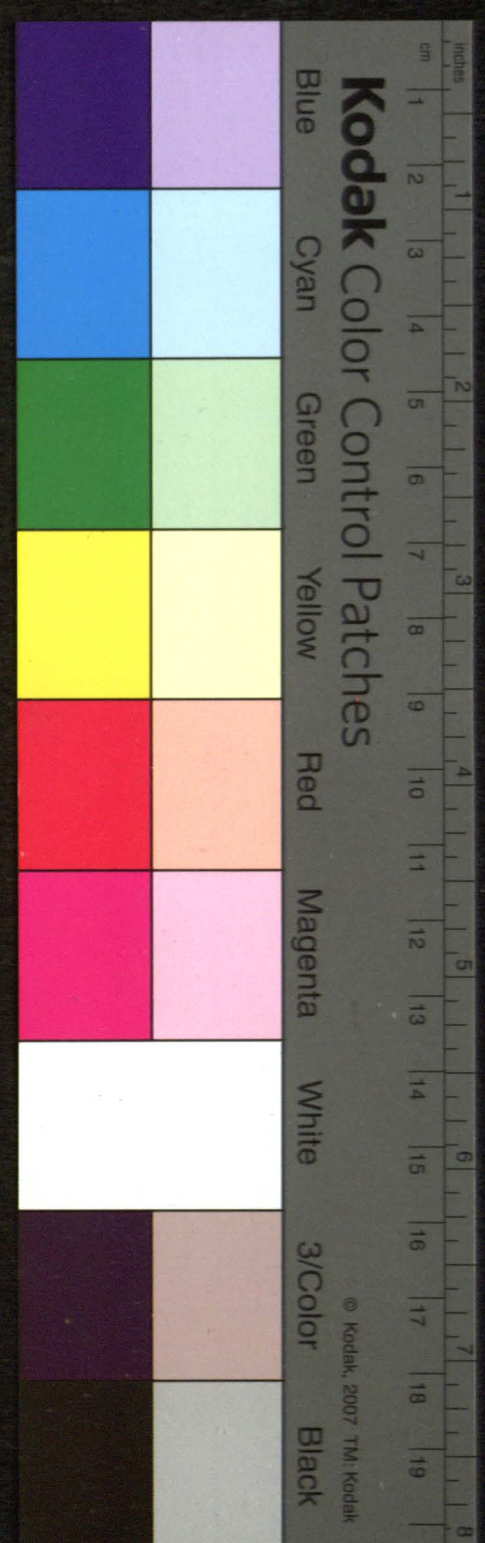
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is dense and covers most of the page.

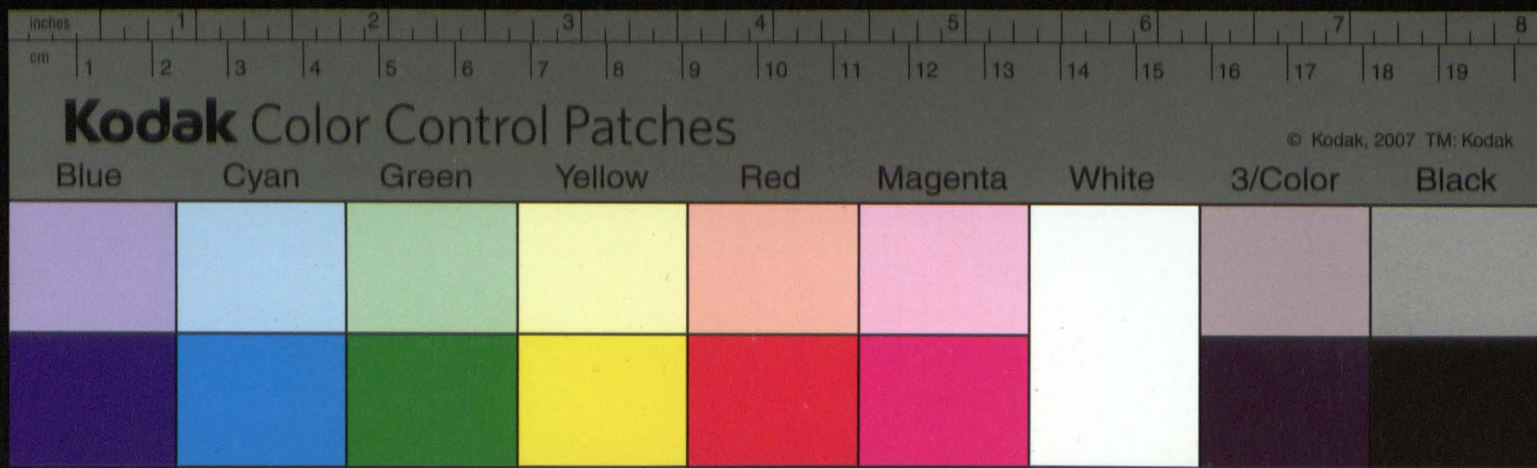
Handwritten signature or name in the bottom left corner.



Handwritten signature or name in the bottom right corner.

Printed text at the bottom of the page, including names and titles such as 'Probr Galusky', 'Joseph Ostrowski', and 'Deputat Wlkawa'.



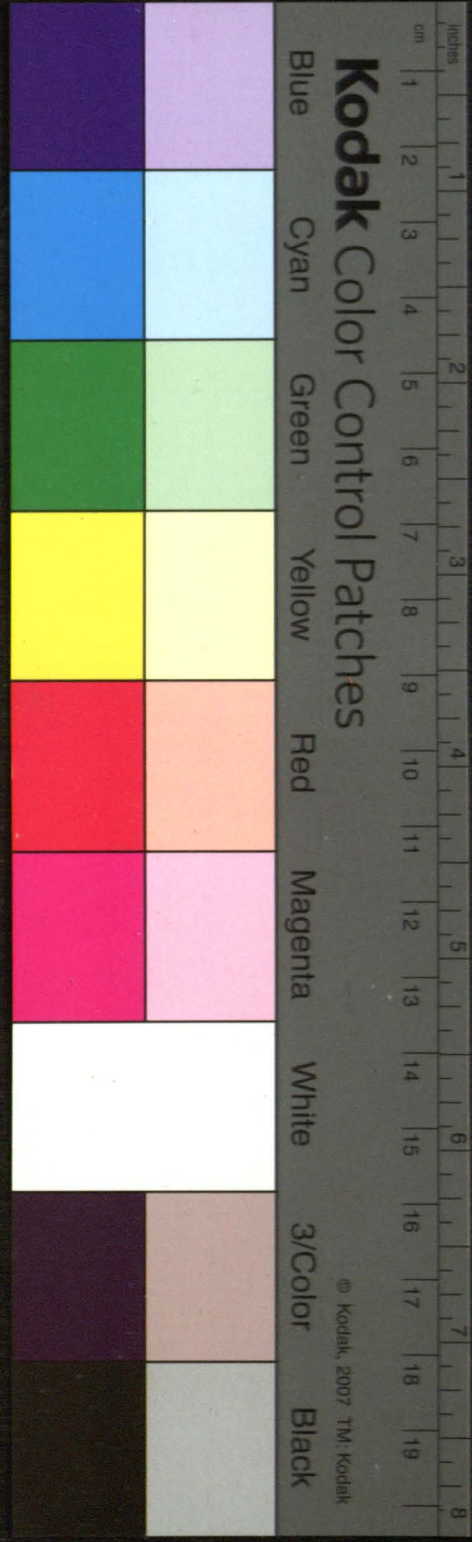


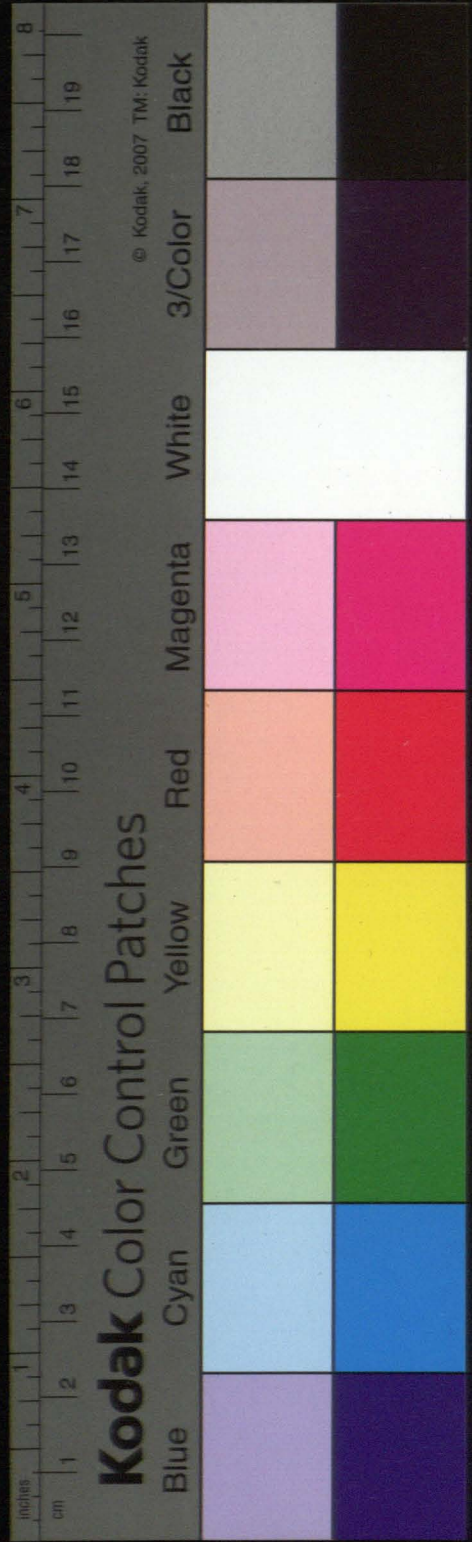
1643.
Liste des S. Alexandre de
Mafemica. ordonnance. ordonnance
ny y de l'ordre de St. Alexandre
1643.

Handwritten signature or stamp, possibly "P. de la Roche" or similar, written in brown ink.

4

Jan Kirdey Arceywna Sedzia Ziemskej Powiatu
 Pinskięgo. Oznaymuje Tym noim Piarz doxyrn listem. Iz co Sedz Obo
 roy Trybunalny i Miesku w Roku Tyzic Dzeset Trzydziesym Siobnym Mien
 Dniebra. Dwadziesiecy trzeciego dnia, w sprawie P. M. K. Adama Za
 Blockiego Kanonika y Procuratora przy Wielkiej Kapituły Wileńskiej, Sk.
 M. P. Janem Karolem Namiszewiczem, za pozwoleniem do Listu zapisu J. P.
 M. W. W. B. B. J. K. B. Batromieju Czeszyaskiemu Kanonikowi
 y naoczys Procuratorowi Kapituły Wileńskiej danego, Onie zmuszenie przy
 szow na Magistracji Braszewickiej, przez Niebożycha Pana Benedykta Me
 ueckiego owyżnany, y nie odwołanie onych do Ich M. K. Kapituły Wileńskiej
 z Almszamiem P. M. Pana Namiszewicza, Dwa Tyzica y pięć złotych polskich
 na P. M. Pana Namiszewicza y na Magistracji P. M. Pirkowiczach w Powiecie Pi
 skim leżacych y nainowzys, Ich M. K. Kanonikom Kapituły Wileńskiej uska
 zat, y na odprawę sey sumy do Wzylow Lwowskiego albo Lwowskiej Piskich zatory
 uszy nasprawy nego Trwialic zangki odeslat, po luyym takowym Dobraci S. d. u
 Obozney P. M. Pan Jan Karol Namiszewicz nie uozyniowzy temu Dobraci w
 dosic przez smierc z tego smierc z best Apo. zey s. u. Dnego z. t. S. n. a. M. i. e
 leby w B. d. B. B. J. K. B. Adam Zablocki Kanonik Wileński, od mienis,
 sey luy odprawcze w S. d. u. Obozney do Potomkow zatory P. M. Pana
 Jana Karola Namiszewicza powalborat po m. i. e. a bym na odprawę wskaza
 ney sumy do Magistracji zatory P. M. Pana Namiszewicza Pirkowicz zia
 kat. / Ja jako Sedzia Cywilny po nainowziny Wzylowoy dosic Zapozrze
 bo namien P. M. K. Adama Zablockiego Kanonika y Procuratora Kapi
 tuly Wileńskiej y popostożemu na Magistracji Pirkowiczach Kopyj z l. t. o
 odprawozych od S. d. u. Obozney Trybunalnego wydany, y z l. t. o. s. n. e
 ob m. e. s. z. o. n. e. g. o. / Jy Ja Sedzia Roku Terazniejszego Tyzic Dzeset Sedz Czwor
 dziecigo Trzedlego Mien Junij Trzydziesego, Dnia. / M. i. e. p. r. y. s. o. b. i. e
 Stepsana Lewkowicza a Jana Janosza Generators y p. i. e. u. i. e. S. d. u. s. o. n.
 Pana Stepsana Wasilewosza Pana Jana Zabrzezowskiego Pana Jakuba Wic
 nerskiego Pana Stanislaw Sobkowoskiego y Pana Alama Prapowskiego

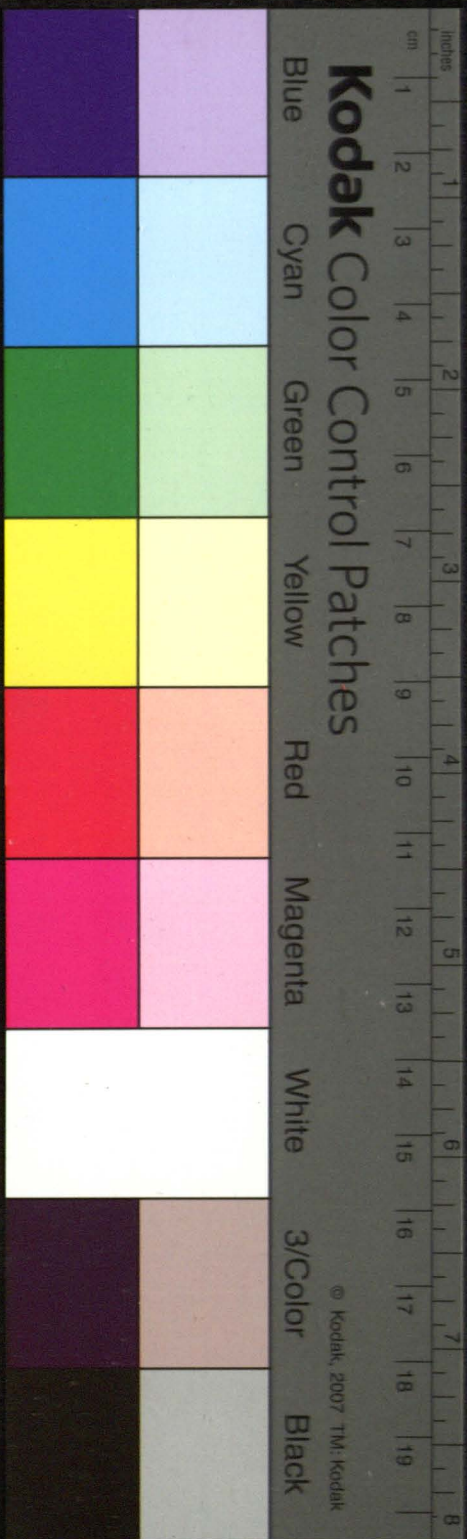
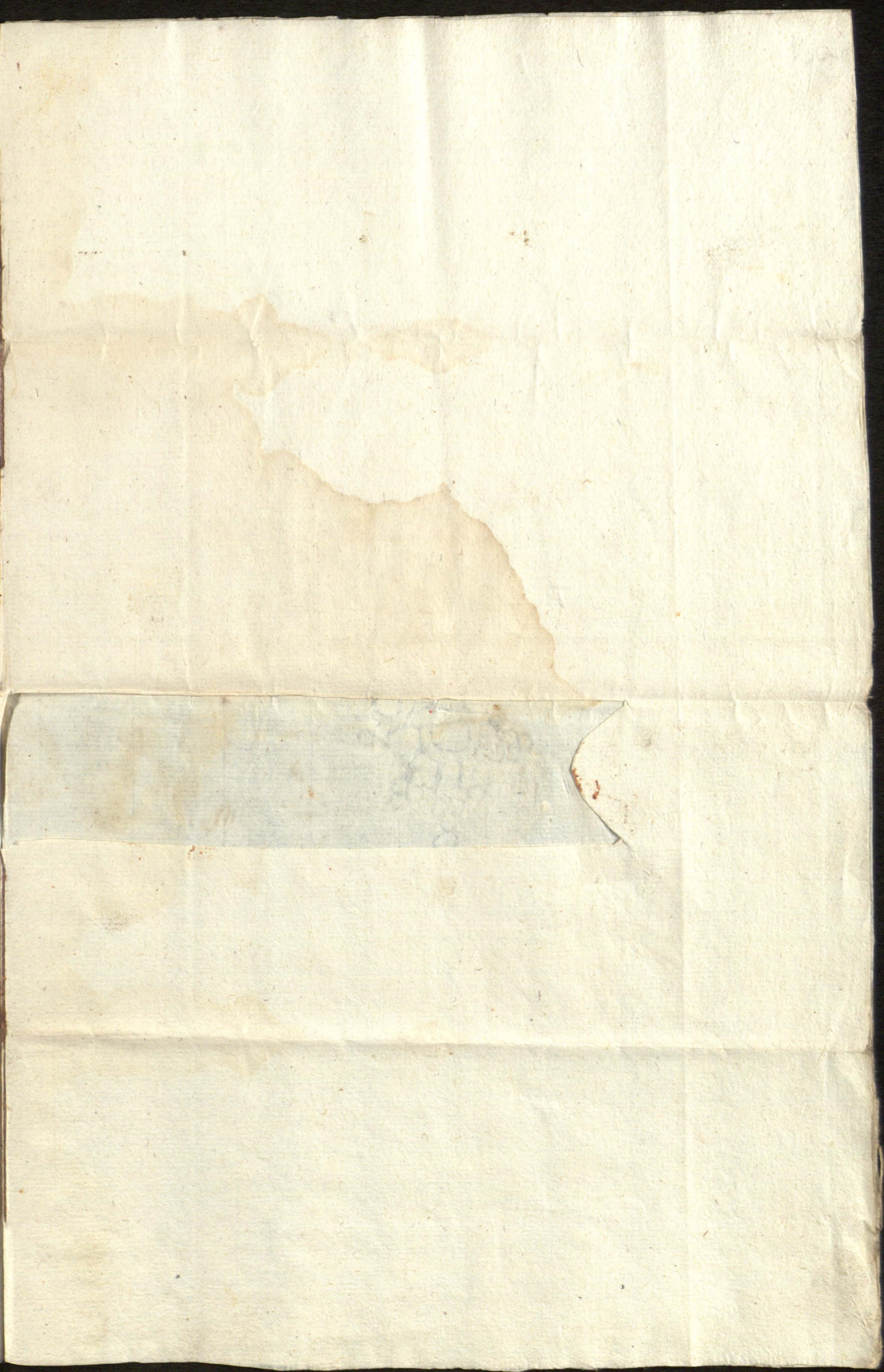




Jakims Praven zastawnym broni z ktorym sie na Zadnym Terminie nie odzywaj
 Tedy ja Imieniem przez Wielebney Kapituły Wilenskey raka Pana Zabczkiego
 jako wreszcie o sob osprzecunystwo do Honoru Sędu Otwornego Trybunałnego
 protestnie y wzdania w Trociach zarząd do namiam. Na Se i Zia
 Widząc to Sęd Pan Jan Zabczki przez cedule do mnie podane y stronice
 pokazaniu Prawa swego zastawnego Na Margnosu Pirkowicze od reszty
 Jemu Pana Jana Karola Namozewicza stuzącego Zaroskoczara w Sąd w Sęd
 Karonikom Kapituły Wilenskey raka Pana Jana Karola Namozewicza Sum
 Praczy dwa Tytuła y pięć stoyis postshis odprawy czy nie nie dopuscał
 Tedy jako wreszcie cosie przedemna dzieło, y Jakonie wsey sprawy do
 prawiono, W ten List Powiedu mego napisawszy se sprawę na Rozsądnie
 y wznawie Ich Sęd Sędu Otworne Trybunałnego za przyposzewstom oddytam y
 ten list Powiedu mego pod Pieczęcią y spodpiem rękiny Tak se spiecząm
 y spodpiami ręk Jereyłlo y zapiecząm Strony Szkarby przy imie wsey sprawy
 Koczys przez Wielebnemu w Bodze Jemu Koczys Adamu Zabczkiemu Karonikom
 y Prokuratorowi Kapituły Wilenskey dzie. Pisar w Porzecznu dzie Trzeci
 Mied July Roku Tytuła sie se se Czerdziesiątego Trzeci.

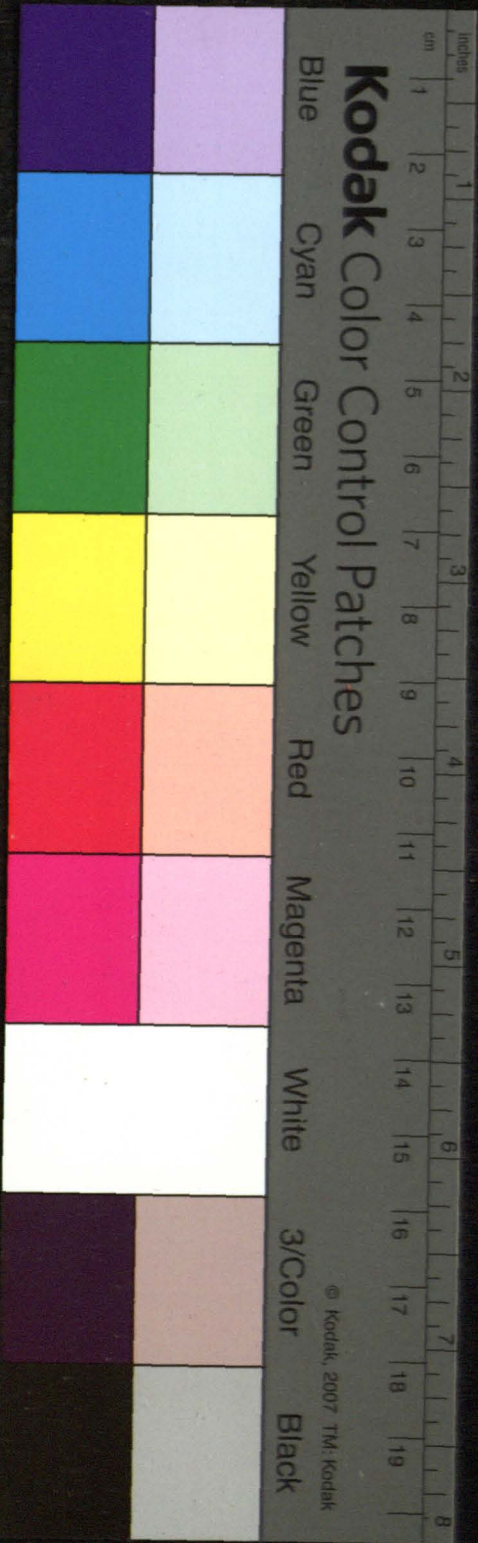
Jan Karol Namozewicz
 Jemu Koczys Adamu Zabczkiemu Karonikom

Jan Janowicz Janowicz general Pocz. Koczys
 Jemu Koczys Adamu Zabczkiemu Karonikom





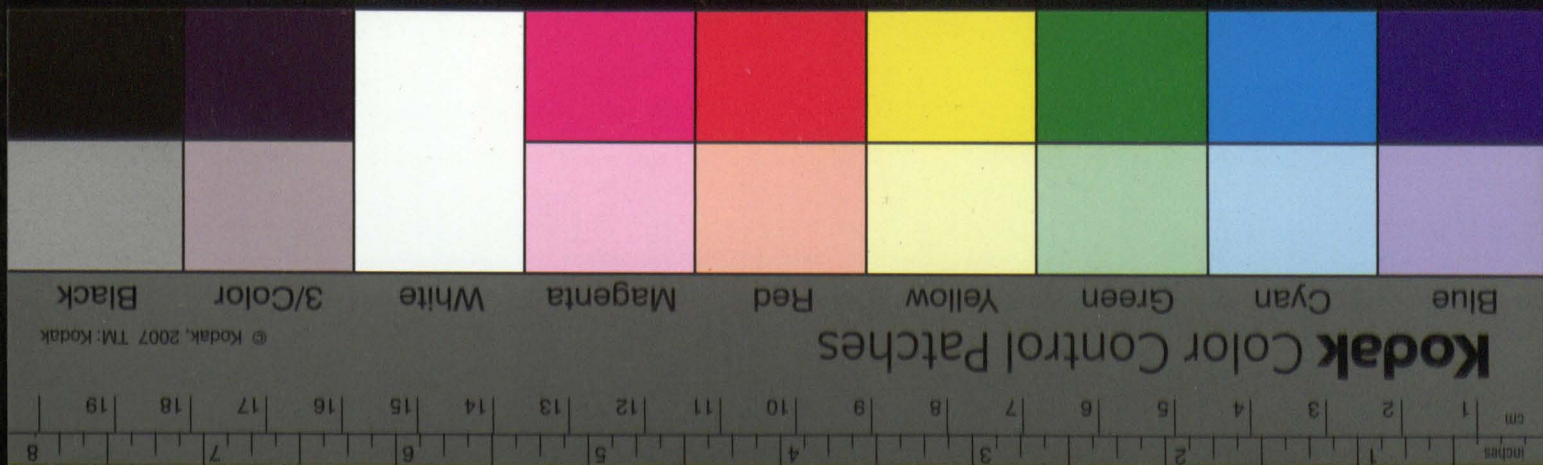
13



1643. July 3. die
Lithoniz

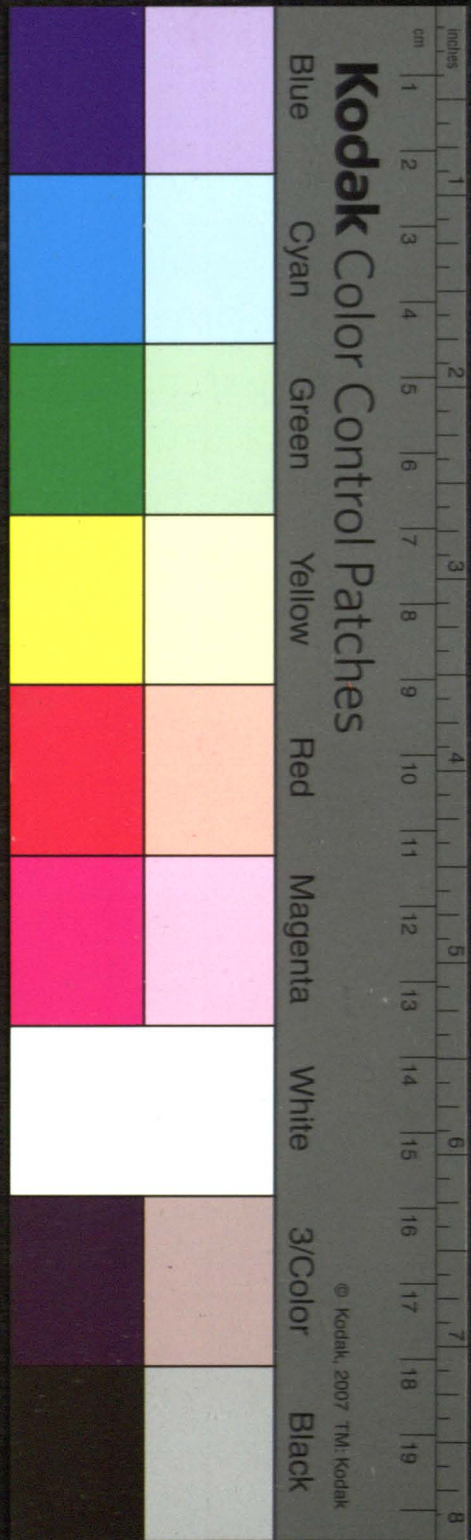
Lithoniz
3 Lithoniz
od S. Kamszei cza Winna

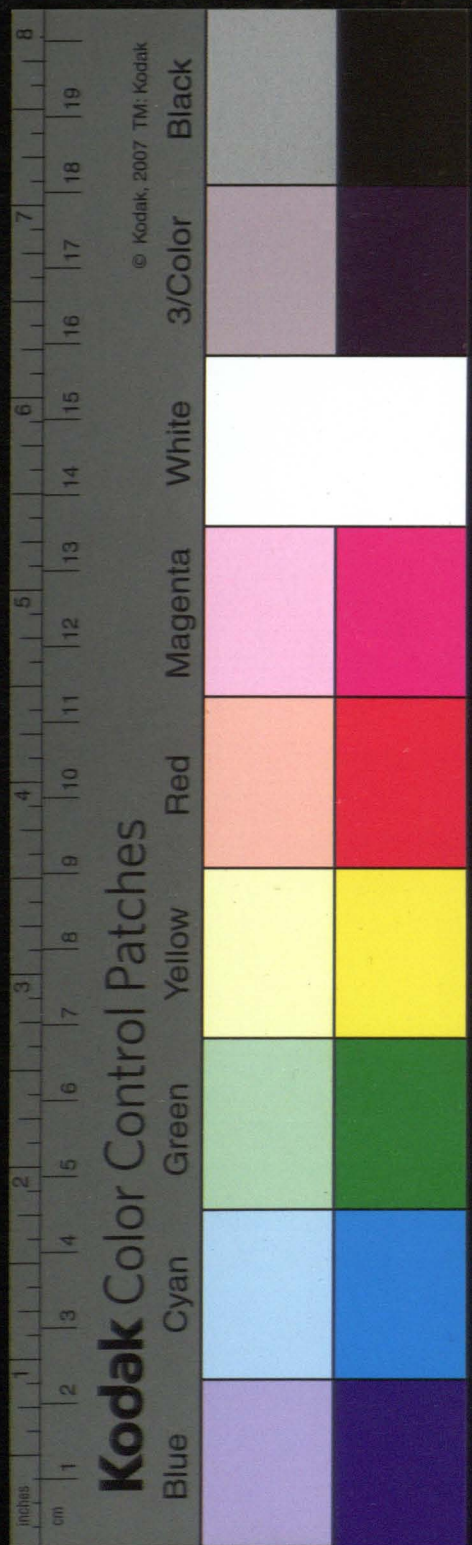
9



Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, written in a cursive script.

Main body of handwritten text in a cursive script, consisting of approximately 18 lines of dense, flowing handwriting.





Vertical text on the left margin, likely a date or reference number.

Main body of handwritten text in a cursive script, possibly a historical document or letter.

Ma ra napoz zecua Nicuu
I uza jond z ma

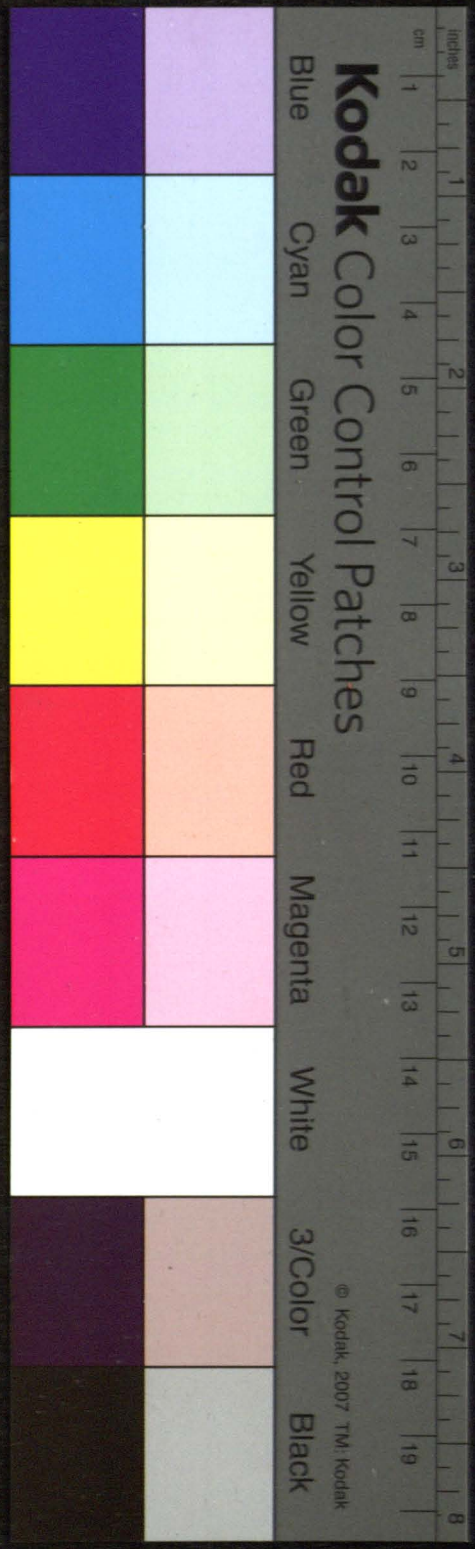
Large handwritten signature or name.

Printed text at the bottom of the page, including a name and title: Stephan Lerohowig Generat...

Ja Jan Budzitowski A Ja Helena Kieciecka Panowa Budzitowska
 Matrzynkowie. Czynieiny wiadomo tym naszym listem dobrowolnym
 o lewkowym zapisem komuby o tym potrzeba wiedziec terazniejszego
 wieku y napotym bedacym. I to w Roku Dyziec Szesciset dwudzie
 stendziewistend do Sadu glowne^o Trybunalskie^o do Wilna. Kieboschyk Pan
 Benedykt Kieciecki Pan Ociec nasz y s Pania Matka nasza Kieboszka
 Pania Katarzyni Karsczanska Kieciecka. Porzwal byl godney
 pamieci Je^o Msci Pana Jana Karola Karuszewicza y Pania Matzanki
 Je^o Msci Jej Mosc Pania Euphemia Zawiszanka Karuszewicowa
 o nie zaplaceniu y na Roku nie oddaniu sumy pieniedzy zlotych polskich
 Sesciset wktorym Trybunale sad glowny Trybunalski dawa Dyziec
 ca Czteryista y piec zlotych na Magistracji Je^o Msci Pana Jana
 Karuszewicza Braszowickach w Noziewostwie Brzeskim
 lezacych skazat y na odpwawe tej sumy do brzedu ziemskiego
 albo tez Grodeckiego Brzeskiego odestat. A za drugim obligowym
 zapisem iusz po smierci Kieboschyka Benedikta Kiecieckiego
 Pana Oyci Karze^o Pan Nozciek Kretowski Matzerek wloty
 Panicy Matki naszey y zimieniem Maryny y Heleny Kiecieckich
 Kieboschyka godney Pamieci Je^o Msci Pana Jana Karuszewicza y
 Pania Matzanki Je^o Msci Jej Mosc Pania Euphemia Zawiszanka
 Karuszewicowa do Minska do sadu glowne^o Trybunalskie^o w Roku
 Dyziec Sesciset Wyzdzieffym piatym o zlotych piecset Kieboschyko
 wi Panu Benedyktowi Kiecieckiemu Oycu naszemu winnych zapo-
 zwat. gdzie sad glowny Trybunalski na Magistracji Je^o Msci Pana
 Jana Karuszewicza na Braszowickach w Noziewostwie Brzeskim lezacych
 Dyziec y piec zlotych nam potomkom Kieboschyka Pana Benedikta
 Kiecieckiewskazat y na odpwawe do brzedu ziemskie^o albo Grodeckie Brze-
 skie^o odestat. A iz sie mnie Janowi Budzitowskiemu y mnie Helonie
 Kiecieckiej Budzitowskiej za te potowice iscizony zlotych Wyzjta
 subtydziesci y za przeryski w Roku Dyziec Sesciset dwudzieffym dzie
 wiatym w Wilnie Kieboschykowi Panu Benedyktowi Kiecieckiemu
 Oycu naszemu ka Je^o Msci Panu Janu Karuszewiczu y ka Jej Mosc
 Panicy Karuszewicowej Matzanki Je^o Msci Pana Karuszewicza

Dobrej woli zapisem
 Kieboschykowi Panu Benedyktowi Kiecieckiemu Oycu naszemu
 i s Paniu Kieboszce Matce naszej
 Katarzynie Karsczance Kiecieckiej
 godney Pamieci
 Je^o Msci Pana Jana Karola Karuszewicza
 y Je^o Msci Pania Euphemia Zawiszanki
 Karuszewicowej
 do Minska do sadu glowne^o Trybunalskie^o
 w Roku Dyziec Sesciset Wyzdzieffym piatym
 o zlotych piecset Kieboschykowi Panu
 Benedyktowi Kiecieckiemu Oycu naszemu
 winnych zapozwat. gdzie sad glowny
 Trybunalski na Magistracji Je^o Msci Pana
 Jana Karuszewicza na Braszowickach
 w Noziewostwie Brzeskim lezacych
 Dyziec y piec zlotych nam potomkom
 Kieboschyka Pana Benedikta Kiecieckiew-
 skazat y na odpwawe do brzedu ziemskie^o
 albo Grodeckie Brzeskie^o odestat. A iz
 sie mnie Janowi Budzitowskiemu y
 mnie Helonie Kiecieckiej Budzitowskiej
 za te potowice iscizony zlotych Wyzjta
 subtydziesci y za przeryski w Roku
 Dyziec Sesciset dwudzieffym dzie
 wiatym w Wilnie Kieboschykowi Panu
 Benedyktowi Kiecieckiemu Oycu
 naszemu ka Je^o Msci Panu Janu
 Karuszewiczu y ka Jej Mosc Panicy
 Karuszewicowej Matzanki Je^o Msci
 Pana Karuszewicza

[Handwritten signature]



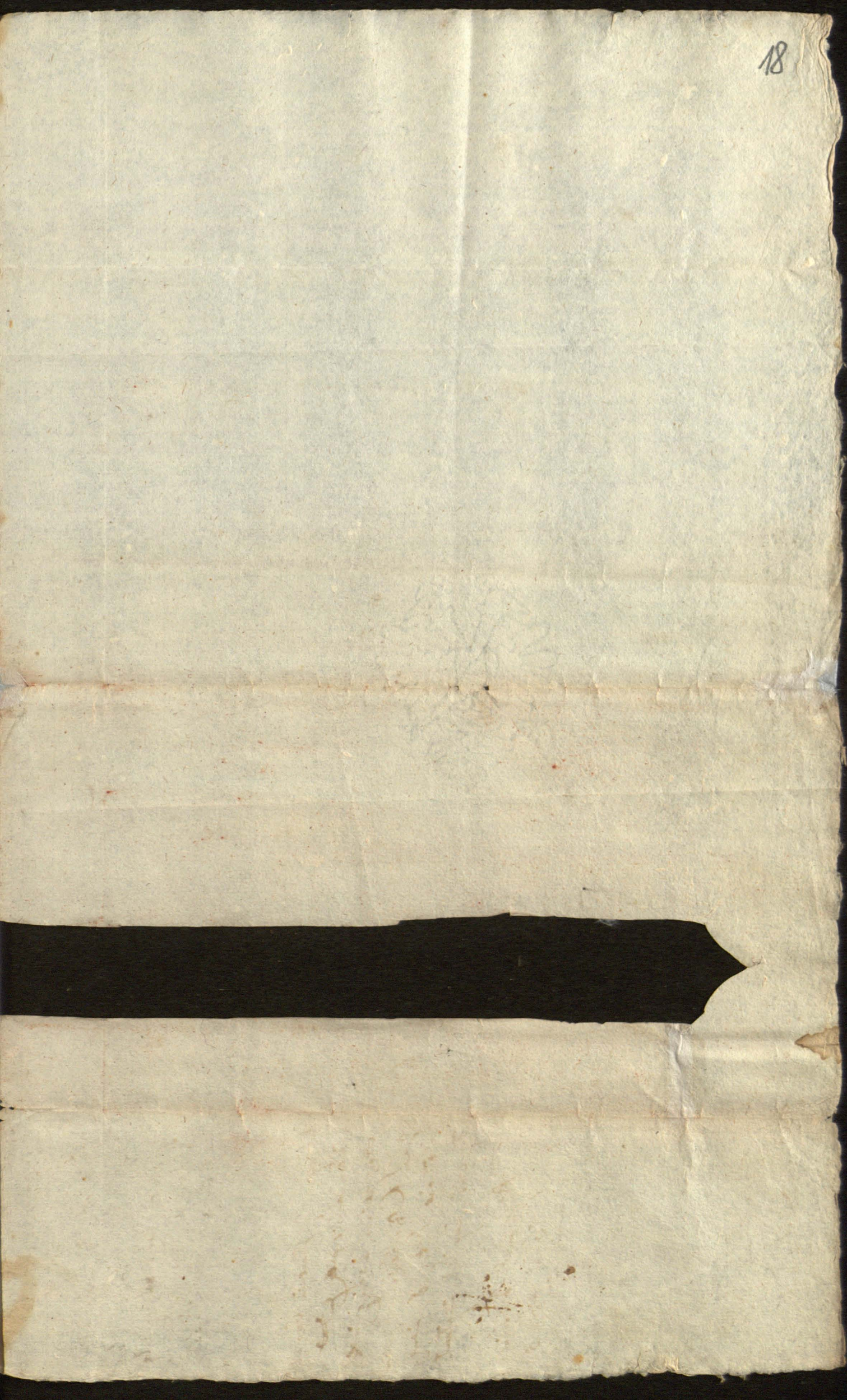
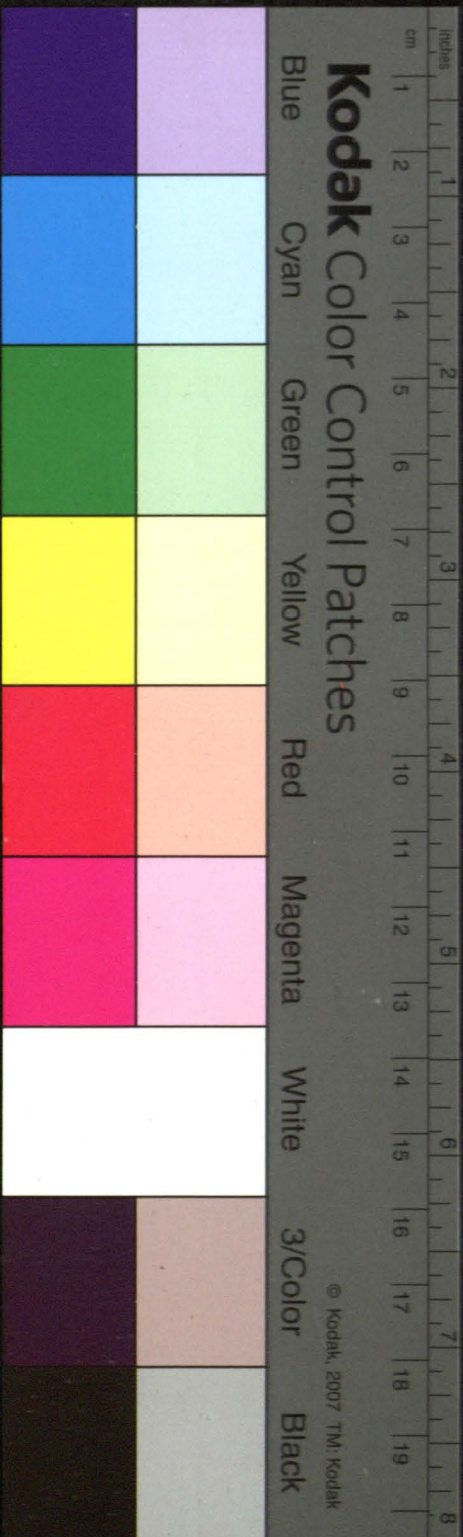
Wskazane tak też za ziszczne zlotych dwiescie przedziesiat y za przedyfki
 w Roku Tysiat Sefiset Wzrydzieftym piastym na Wybunale w Minsku przez
 Pana Woyciecha Kretowski Oyczyna Naszego na Magistracji nieboschy
 ka Godney pamieci Je^o Msci Pana Jana Karuszewicza na Braszewickach
 otrzymane od Je^o Msci Wielobnych w Bodze Pratatow y Kanonikow
 Wileriskich doszic stato. Pedy Ja Jan Budzitolwski ziko Matzerek
 przy Matzance y Ja Helena Kzeciecka Budzitolwska z potowice
 tej sumy ziszczny zlotych piecset przedziesiat, y z przedyfkow
 takze potowice na Braszewickach skazanych Je^o Msciow Pratatow
 y Kanonikow Wileriskich wiechremi Kaszy Kwitujemy. y to prawo
 ktore nieboschyk Pan Benedykt Kzeciecki oziec Kaszy z Parcy Matka
 Kaszy na Braszewickach mieli tak też y to prawa ktore Pan Kretowski
 Oyczyn nasz z imieniem Paricy Matki y naszym na Braszewickach w se
 zyskat na Je^o Msci Pratatow y Kanonikow Wileriskich na sef na
 szę nalezaca kolewamy y zadne przystepu sobie ani krewnym bliskim
 naszym do requirowania tej sumy zayz miazowaney nie zotstawiamy
 y do prawa Je^o Msciow poczagać nie mamy pod zareka tyszaca zlotych
 o ktura zareka ieslibysmy Je^o Msciow turbowali prawem wolno
 nas bedzie pozwać do sadu ziemskie^o y do sadu Gwodkie^o Piskiego
 y do sadu glowne^o Trybunalskiego w ktory kolwiek pawiat y wojewo
 stwo. a po zaplaceniu zaruki przewe ten nasz zapis w kazdem
 sadu prawa przy zupełney Mocy zotstawiacie ma. Do ktore listki
 dobrowolne^o zapisu Je^o Msci Panowie przyjaciele nasi niezaym
 rowani za ofna a kolewifę prozba nasza ręce swe podpisali
 y pieczęci w zyci pasc wazyli. Pisan w Braszewickach 8 February
 do dni 1644.

Jan Budzitolwski
 ziko Matzerek
 przy Matzance
 Helena Kzeciecka
 Budzitolwska

Proszony Przewodniczący
 Jan Karuszewicz
 Proszony Przewodniczący
 Jan Karuszewicz

Proszony Przewodniczący
 Jan Karuszewicz
 Proszony Przewodniczący
 Jan Karuszewicz

18



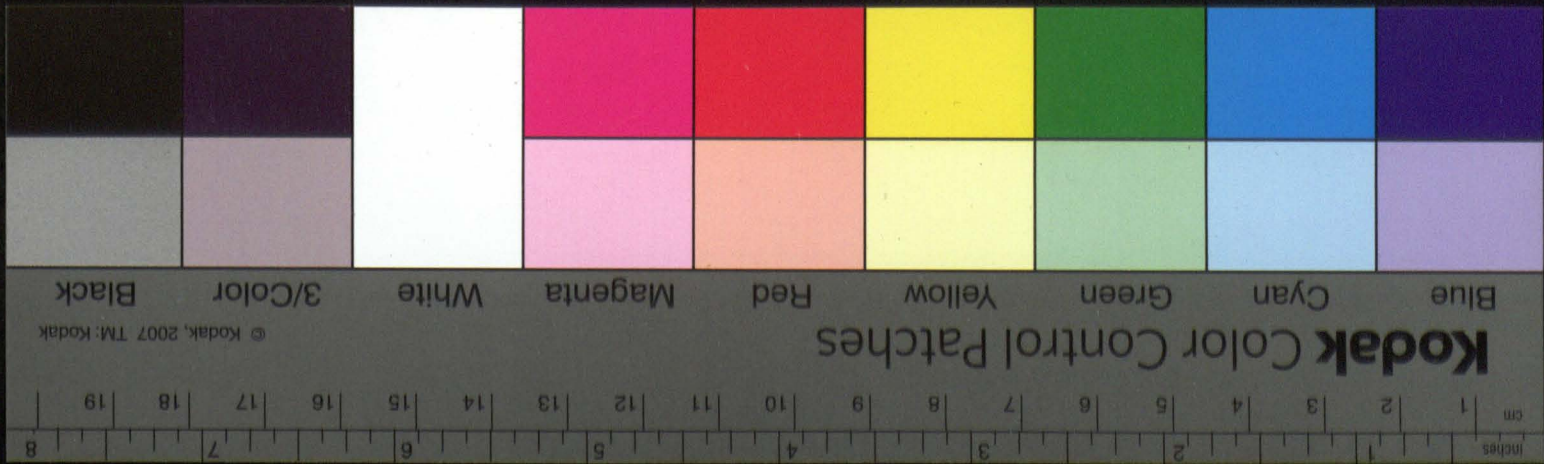
7

Podaję o ppiat
Janij 1644 Bu
wittostie y matza
w sego. orar wtenek
grawa swego w Kapitule
dary, na brzo. twój, na
Bratowick. 1644

kuraga z wyptawia Goozle
una cum ducis pta pta
Kampenica zaligniwa
qua Chapenica me
medione, latonyd piaz
dyeraj. Kapitule zaptawia

Przynona w Polesie.
1644 obra 5

Bordric hie now sprawy



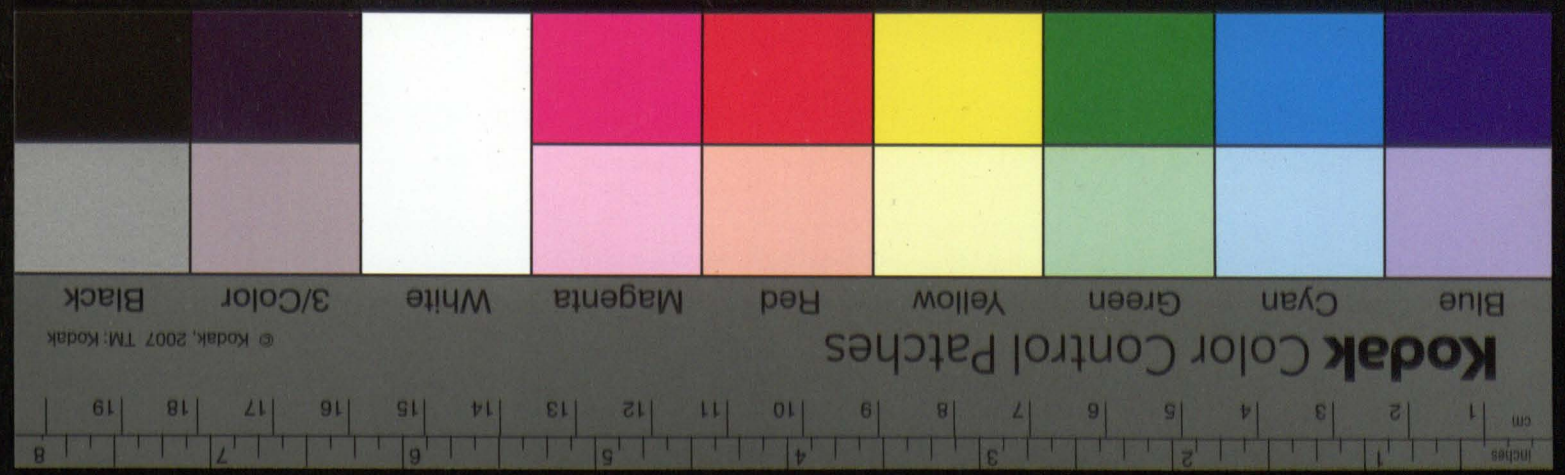
Handwritten signature in cursive script, oriented vertically on the left side of the document.

Хотела Папа Рудри
Товарного и матзалико
П. Хеленг Мееин Тий М
писен Тийг Тенотиг
Без назо Еаде Мече
Тодрич вие в 1644
Презрары

Дуг за Новоселеня Копирута за
плати.

4

Бордиче вое спраны



January 8th 1827

Dear Mother
I have just received
your kind letter of the
11th inst. and was
glad to hear from
you. I am well and
hope these few lines
will find you the same.

I have just received
your kind letter of the
11th inst. and was
glad to hear from
you. I am well and
hope these few lines
will find you the same.

St. Raphael

